

VÝROČNÁ SPRÁVA
OBORÍN

Za rok 2012

Základná charakteristika obce

Obec Oborín je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Oborín

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 076 75 Oborín č. 125

IČO: 00331805

DIČ: 2020540071

Právna forma: obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Celková rozloha obce: **4378 ha**

Demografická údaje:

Počet obyvateľov k 31.12.2012: 726 obyvateľov.

Národnostný štruktúra – podľa posledného sčítania z roku 2001 /počet obyvateľov k 31.12.2000: 700 /

- slovenská: 198 /28,29%/

- maďarská: 485 /69,28%/

- rómska: 10 /1,43%/

- nezistená: 7 /1,00%/

Služby v obci:

Obchody:

1. Stavebné práce Nagy Jozef, s.r.o. – Potraviny MIX, predajňa rozličného tovaru
2. Rozličný tovar Delta – Predajňa rozličného tovaru
3. Potraviny Annie – Predajňa rozličného tovaru

Priemysel v obci:

1. Stavebné práce Nagy Jozef, s.r.o., Oborín 180 – stavebné práce
2. Bisó Schrattenecker, s.r.o. Oborín – predaj akumulátorov a náhradných dielov

Poľnohospodárska výroba:

1. Ladislav Csatlós-SHR, Oborín č. 26

História obce:

Oborín leží na Východoslovenskej nížine, na štvrtohornej nive Laborca a Latorice s mŕtvymi ramenami a pieskovými presypmi. Na silne zvodnených riečnych usadeninách sú močiare a zamokrené lúky. Leží na pravom brehu Laborca a s riekou Latorica je oddelená od Medzibodrožia.

Počas histórie bol Oborín súčasťou rôznych verejnoprávnych oblastí. Dlhé stáročia bol na území Zemplínskej župy a je jedným z najstarších osídlení na tomto území. Dnes je začlenený do okresu Michalovce. Po prvýkrát je obec spomínaná v listinách, presnejšie vo „Váradi Regestrom“ v roku 1221, ako „Villa Abara“. V roku 1419 sa delila na sídliská, Veľký, Malý, Vyšný a Nižný Oborín. Patrila zemanským rodným 15.st. Uporyovcom, 18. st. Aspremontovcom, 19.st, Széchényiovcom. V roku 1468 dostala obec trhové a jarmočné právo, v roku 1474 sa spomína ako zemepánske mestečko. Obyvatelia sa zaoberali hrnčiarstvom, tkáčstvom a chovom dobytky a koní.

Pamätihodnosti obce:

- ❖ Reformovaný kostol
- ❖ Pamätník Lászlóa Németha

Symboly obce:

Symboly obce /erb, vlajka, pečať/ sú zapísané v Heraldickom registri SR. Erb je zapísaný v tejto podobe: v modrom poli štítu na zelenej pažiti strieborná (biela) postava muža, krotiaceho strieborného (bieleho) koňa so zlatou (žltou) hrivou, chvostom kopytami, ohlávkou a uzdou.

Vlajka obce pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej, žltej, bielej, modrej, zelenej a modrej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Základné orgány obce:

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo obce Oborín je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27.11.2010 na obdobie 4 rokov.

1. Anton Bruňanský
2. František Kováč
3. Helena Horváthová
4. Ing. Ladislav Molnár
5. Roland Dobos
6. Norbert Varga
7. Ing. Július Tamók – zástupca starostu

Za starostu obce Oborín bol zvolený:

Arpád Csuri

Hlavný kontrolór:

Marta Mišková, zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom uznesením č. 8 zo dňa 07.02.2007 na obdobie 6 rokov, t.j. od 01.03.2007 do 28.02.2013.

Schválené právne normy obce:

Štatút obce

Smernica na obeh účtových dokladov

Zásady hospodárenia s majetkom obce

Zásady vedenia pokladnice

Povodňový plán záchranných prác obce

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu:

1. Alžbeta Štofírová – administratívna pracovníčka

2. Ing. Eva Krajnikovcová – administratívna pracovníčka

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve:

1. Finančná komisia

2. Inventarizačná komisia

3. Komisia pre verejný poriadok

4. Komisia pre šport, kultúru

Prenesené kompetencie obce:

1. školstvo – dotácia pre deti predškolského veku

2. dotácia od ÚPSVaR – PnD, stravné, školské potreby

3. stavebný poriadok

4. miestne komunikácie

5. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov v SR

6. zabezpečenie volieb

7. aktivačné práce

8. starostlivosť o materiál CO

Príjmy zúčtované cez rozpočet obce

1. školstvo – dotácia pre deti predškolského veku 368,00 EUR

2. dotácia od ÚPSVaR – PnD, stravné, školské potreby 691,18 EUR

3. stavebný poriadok 710,29 EUR

4. miestne komunikácie 36,42 EUR

5. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov v SR 232,65 EUR

6. aktivačné práce 1954,60 EUR

7. starostlivosť o materiál CO 64,80 EUR

8. Voľby do NR SR 1990,74 EUR

9. ROEP 207,17 EUR

10. ÚPSVaR dotácia na palivového drevo pre obč.v HN 966,00 EUR

11. Pôdohospodárska platobná agentúra-DPH 49552,72 EUR

Výdavky:

1. školstvo – dotácia pre deti predškolského veku	368,00 EUR
2. dotácia od ÚPSVaR – PnD, stravné, školské potreby	691,18 EUR
3. stavebný poriadok	710,29 EUR
4. miestne komunikácie	36,42 EUR
5. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov v SR	232,65 EUR
6. aktivačné práce	1954,60 EUR
7. starostlivosť o materiál CO	64,80 EUR
8. Voľby do NR SR	1990,74 EUR
9. ROEP	207,17 EUR
10. ÚPSVaR dotácia na palivového drevo pre obč.v HN	966,00 EUR
11. Pôdohospodárska platobná agentúra-DPH	49552,72 EUR

Rozpočet obce Oborín:

Obec Oborín svoje rozpočtové hospodárenie vykonáva na základe zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov, na základe Opatrenia MF SR č. 4283/2003-41 z 16. apríla 2003, ktorým sa ustanovuje rozpočtová klasifikácia, Opatrenia MF SR č. MF/010175/2004-42 z 08.12.2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie.

Obec Oborín financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj ďalších zdrojov. Rozpočet obce na r. 2012 schválilo OZ v Oboríne uznesením č. 23 zo dňa 12.12.2011.

Úprava rozpočtu: uznesenie č. 49 zo dňa 12.12.2012

Príjmy bežného rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
41	Vlastné príjmy obce	189 749,00	190 535,50	180 129,54
111	ŠR	2402,00	54 819,97	54 819,97
11T1	Európsky sociálny fond	0,00	1 661,44	1 661,44
11T2	ESF-spolufinanc.zo ŠR	0,00	293,16	293,16
Spolu		192 151,00	247 310,07	236 904,11

Výdavky bežného rozpočtu v €

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
	41	Vlastné výdavky obce	174 263,00	166 454,42	158 182,98
	111	ŠR	2 402,00	5 267,25	5 267,25
	11T1	Európsky sociálny fond		1 661,44	1661,44
	11T2	ESF-spolufinanc.zo ŠR		293,16	293,16
Spolu			176 665,00	173 676,27	165 404,83

Príjmy kapitálového rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
111	ŠR	46 250,00	0,00	0,00
45	ŠR-Environmentálny fond	0,00	207 131,00	207 131,00
Spolu		46 250,00	207 131,00	207 131,00

Výdavky kapitálového rozpočtu v €

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
	41	Vlastné výdavky obce	5 066,00	16 963,80	14 829,28
	45	Dotácie poskytnuté zo ŠF	0,00	207 131,00	207 131,00
	46	Iné vlastné zdroje	7 980,00	1 239,52	237,37
	131B	Zo ŠR r.2011	32 020,00	32 020,85	32 020,85
Spolu			45 066,00	257 355,17	254 218,50

Zostatky na bankových účtoch k 31.12.2012:

Názov účtu:	Číslo účtu:	Suma k 31.12.2012
Dexia 4209155001	221 2	554,69
Dexia 4209152003	221 3	20,95
Dexia 4209156004	221 4	38,70
Dexia 4209157007	221 5	387,81
Dexia 4209154009	221 – sociálny fond	47,96
Dexia 4209153006	221 org.1 – Podnikat.činnosť	3 530,63
Dexia 4209159010	221 7 – školská jedáleň	143,66
Spolu:		4 724,40

Účtovníctvo obce Oborín:

Obec Oborín ako účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti roku 2007 z dôvodu zavedenia novej metodiky účtovania od 01.01.2008, t.j. prechodom na aktuálne účtovníctvo. Vo svojom účtovníctve vychádza zo zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov a z Opatrenia MF SR z 8. augusta 2007 č. MF/16786/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre RO, PO, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov /€/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	29644,33
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
c) aktivácia		
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	163145,55
	633 – Výnosy z poplatkov	4111,60
e) finančné výnosy	662 – Úroky	25,93
f) mimoriadne výnosy	672- Náhrady škôd	
g) výnosy z transferov	691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce ...	
	692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce ...	
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu ...	56467,83
	694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu ...	44821,00
	695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	
	696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ	
	697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	
	698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133,00
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	
	h) ostatné výnosy, napr. pokuty, penále, úroky	648 –Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

z omeškania a výnosy z poplatkov	653 – Zúčtov.ostat.rezerv. z prev. činnosti	2062,43
Spolu		301812,14

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov /€/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	18642,49
	502 – Spotreba energie	21183,19
b) služby	511 – Opravy a udržiavanie	1067,87
	512 – Cestovné	9258,52
	513 – Náklady na reprezentáciu	1207,37
	518 – Ostatné služby	12928,29
c) osobné náklady	521 – Mzdové náklady	64721,07
	524 – Záonné sociálne poistenie	23070,77
	527 – Záonné sociálne náklady	1408,75
d) dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	235,46
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 – Odpisy dlhod.nehm.a dlh.hm.majetku	82375,96
	553- Tvorba ostat.rezerv z prevádz.činnosti	1801,35
f) finančné náklady	562 - Úroky	3938,77
	568 – Ostatné finančné náklady	1749,94
g) mimoriadne náklady		
h) náklady na transfery a náklady z odvodu	586 – Nákl.na transf.z rozp.obce subj.mimo VS	9804,28

príjmov		
i) ostatné náklady	548 – Ostat. náklady na prevádzkovú činnosť	8752,61
Spolu		262146,69

Výsledok hospodárenia za rok 2012 sa zistí ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovej triedy 5. Za rok 2012 VH pred zdanením predstavuje **39 665,45 EUR**. Výsledok hospodárenia po zdanení /t.j. po odpočítaní splatnej dane z príjmov účet 591 = 4,79 EUR./ je **39 660,66 EUR**.

O nákladoch a výnosoch sa účtuje oddelene / nezávisle od príjmov a výdavkov/. Porovnaním výnosov a nákladov vzniknutých v účtovnom období sa zistí výsledok hospodárenia za účtovné obdobie. Porovnaním príjmov a výdavkov uskutočnených v účtovnom období sa zistí zmena stavu peňažných prostriedkov, t.j. /prebytok alebo schodok rozpočtu/. Výsledok hospodárenia sa preto nemôže rovnať prebytku alebo schodku rozpočtu.

Rekapitulácia aktív a pasív obce

Aktíva

Aktíva predstavuje dlhodobý nehmotný majetok, dlhodobý hmotný majetok, dlhodobý finančný majetok, zásoby, pohľadávky, finančné účty a časové rozlíšenie.

1. Neobežný majetok tvorí:

Dlhodobý nehmotný majetok

- *ostatný dlhodobý nehmotný majetok*-(ÚPN, PHaSR) pohyb počas roka nebol, zostatková cena predstavuje 3 782,72 EUR.

Dlhodobý hmotný majetok

- *Pozemky* – prírastok predstavuje nákup pozemku v k.ú. Kucany p.č. 163/2 o výmere 42 m² a p.č. 163/3 o výmere 480 m², t.j. orná pôda – dvor pri obecnom dome v Kucancoch , hodnota pozemku 700,00 EUR,

- zostatková cena pozemkov celkom 7 111,05 EUR.

- *Budovy a Stavby* – prírastok predstavuje zaradenie systému odvodňovacích zariadení vo výške 21 255,34 EUR a zvýšenie hodnoty TJ budovy o 32 020,85 EUR, zostatková hodnota budov a stavieb predstavuje 1 084 834,47 EUR

- *Samostatne hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí* – prírastok predstavuje nákup kosačky Kubota GDZ 15LD vo výške 11 600,00 EUR a úbytok – vyradenie počítača Pentium nakúpeného v roku 1998, inv. č. 206 v hodnote 1 056,10 EUR, zostatková cena predstavuje 11 832,00 EUR.

- *Dopravné prostriedky* – pohyb počas roka nebol, zostatková cena predstavuje 0,00 EUR.

- *Drobný dlhodobý hmotný majetok* – pohyb počas roka nebol, zostatková hodnota majetku je vo výške 17 174,97 EUR.

- **Obstaranie dlhodobého hmotného majetku** – tvoria výdavky na vypracovanie projektovej dokumentácie Zberný dvor- Oborín v hodnote 2500,00 EUR.
Ďalej výdavky na stavbu: „Veľké Raškovce, Oborín-kanalizácia a ČOV (za prevedené práce pri výstavbe kanalizácie v obci) v hodnote 384 413,76 EUR
a výdavky na vypracovanie štúdie „Riešenie bezpečnostnej situácie štátnej cesty II/552 Oborín – Kucany“ v hodnote 840,00 EUR.

Dlhodobý finančný majetok

- **Realizovateľné cenné papiere** – sú to akcie Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., v počte 4409 ks CP v sume 146 351,99 EUR.

2. Obežný majetok tvoria:

- **Zásoby** – v hodnote 6,27 EUR
- **Pohľadávky** – sú to neuhradené odberateľské faktúry v sume 1 674,07 EUR, nezaplatené poplatky za KO 493,09, nedoplatky na dani z nehnuteľností FO a PO vo výške 38 161,64 EUR. (Daň z pridanej hodnoty 0,01 EUR-zostatok)
Pohľadávky spolu vo výške 40 328,81 EUR.
- **Finančné účty** –zostatky na bankových účtoch, v pokladni a ceniny/ stravné lístky/ v hodnote 5 380,05 EUR.

3. Časové rozlíšenie

- **Náklady budúcich období** – sumu 498,73 EUR tvorí: predplatné novín – 237,40 EUR, členský príspevok DPO – 58,00 EUR, doména oborin.eu /internetová stránka/ - 56,04 EUR, poisťné – 147,29 EUR.

Aktíva celkom predstavovali **1 705 054,82 EUR.**

Pasíva

Sem patrí nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov, výsledok hospodárenia za účtovné obdobie, záväzky, rezervy zákonné krátkodobé, záväzky zo sociálneho fondu, krátkodobé záväzky, bankové úvery a časové rozlíšenie - výnosy budúcich období.

- **Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov** – 496 018,48 EUR.
- **Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie** – (39 660,66 EUR), zistí sa ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovej triedy 5.
- **Rezervy zákonné krátkodobé** – boli vytvorené na nevyčerpané dovolenky – 978,78 EUR, na odvody do poisťovni – 342,57 EUR, na audit – 480,00 EUR.
- **Záväzky zo sociálneho fondu** – 47,96 EUR.
- **Krátkodobé záväzky** – sú to záväzky dodávateľom v sume 393,87 EUR.
- **Bankové úvery dlhodobé** – 48 995,00 EUR.
- **Výnosy budúcich období** – odpisy majetku obstaraných z cudzích zdrojov 1118136,45 EUR.

Pasíva celkom predstavovali **1 705 054,82 EUR.**

Zistenie záverečného účtu obce:

Záverečný účet je dokument, ktorý prezentuje výsledky rozpočtového hospodárenia obce za rozpočtový rok a majetkovú situáciu za účtovné obdobie.

Prebytok rozpočtu obce za rok 2012 a jeho použitie:

Zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov účinnosťou od 01. septembra 2007 definuje prebytok rozpočtu obce ako kladný rozdiel bežných a kapitálových príjmov a výdavkov obce. Rozdiel bežných a kapitálových príjmov a výdavkov predstavuje **24 411,78 EUR** čiže táto suma je prebytkom rozpočtu obce za rok **2012**.

Tieto finančné prostriedky boli použité na splácanie úveru. Obec k 31.12.2012 disponuje s finančnými prostriedkami celkom vo výške **1 002,15 EUR**, čo tvorí **rezervný fond**.

Názov účtu:	Číslo účtu:	Suma k 31.12.2012
Dexia 4209155001	221 2	554,69
Dexia 4209152003	221 3	20,95
Dexia 4209156004	221 4	38,70
Dexia 4209157007	221 5	387,81
Spolu:		1 002,15

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie 2012. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Oboríne, dňa 13.05.2013

Vypracovala: Alžbeta Štofirová

.....
Arpád Csuri
starosta obce

Uznesenie OZ Oborín č.....

Obecné zastupiteľstvo v Oboríne

berie na vedomie

1. výročnú správu obce Oborín za rok 2012

2. výsledok hospodárenia – zisk obce Oborín za rok 2012 vo výške: 39 660,66 EUR

Arpád Csuri
starosta obce